

للمصالحة
السوريه
الليبي
~~السوداني~~

١٠ / ٩ .

الإشارة : إب / ل ب

التاريخ : ٢٤ تشرين الأول ٢٠١٢

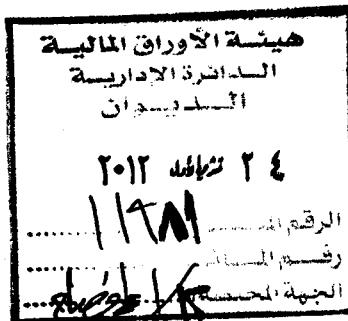
السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمون
عمان - الأردن

تحية واحتراماً وبعد ،،

تنفيذًا لأحكام المادة (٦) من تعليمات إفصاح الشركات المصدرة والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق لسنة ٢٠٠٤ ، يسرنا أن نرفق لكم البيانات المالية المرحلية الموجزة لشركة بنك الاستثمار العربي الأردني للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ مع تقرير المراجعة حولها .

وتقضوا بقبول فائق الاحترام ،،

ابراهيم بركوص
المدير المالي



بنك الاستثمار العربي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن

القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢
مع تقرير المراجعة

بنك الاستثمار العربي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
٢٠١٢ ٣ أيلول

جدول المحتويات

تقرير المراجعة

قائمة

- ا قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز
- ب قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز
- ج قائمة الدخل الشامل الآخر الموحد المرحلي الموجز
- د قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المرحلية الموجزة
- ه قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة

صفحة

- ١٥ - ١ الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) -الأردن
جبل عمان ، الدوار الخامس
شارع زهران ١٩٠
ص.ب. ٢٤٨
عمان ١١١١٨ ، الأردن

هاتف: +٩٦٢ ٦٥٥٠٢٢٠٠ (٠)
فاكس: +٩٦٢ ٦٥٥٠٢٢١٠ (٠)
www.deloitte.com

تقرير المراجعة

٣٢٧٧٢ / م

إلى السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
بنك الاستثمار العربي الأردني
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي الموجز المرحلي المرفق لبيان الإستثمار العربي الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للتسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إضافية أخرى ، إن الادارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلقة بالتقارير المالية المرحلية الموجزة ، ان مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعةنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للبنك" . تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات ، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية ، وإتباع إجراءات تحليلية واجراءات مراجعة أخرى . إن نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وبالتالي ، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبيّنها التدقيق ، لذا فإننا لا نبني رأي تدقيق بشأنها .

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا ، لم يتبيّن لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي لبيان الإستثمار العربي الأردني كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ وادانه المالي وتدفقاته النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للتسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلقة بالتقارير المالية المرحلية الموجزة.

فقرة إضافية

تنتهي السنة المالية لبيان في ٣١ كانون الأول من كل عام غير أنه قد تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة بموجب تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان ولأغراض مراقبة الشركات .

دليویت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

كريم بهاء النابلسي
إجازة رقم (٦١١)

دليویت آند توش (الشرق الأوسط)

محاسبون قانونيون

عمان - الأردن

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٠١٢ تشرين الأول

قائمة (١)

بنك الاستثمار العربي الأردني

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز

الموسم ٢٠١٢ أيلول ٣٠	الموسم ٢٠١١ أيلول ٣٠	البيان (مراجعة غير مدققة)	البيان الإيضاح	الموسم ٢٠١١ ديسمبر ٣١
نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني				دينار دينار
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرية				٤٨,٠٢٦,١٣٢
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرية				١٤٨,٤٢٨,٤٦٢
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل				٢,١٣٧,٨١٢
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل				٤١١,٣٤١
تسهيلات انتتمانية مباشرة - بالصافي				١٥,٨٥٧,٠٩٠
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة				٣٣٢,٢٠٣,٠٤١
استثمارات في شركة حلبة				٣٣٣,١٨٣,١٤٩
ممتلكات ومعدات بالصافي				٥,٨٨٦,٣٥٩
موجودات غير ملموسة				٢٥,١١٨,٢٤٥
موجودات ضريبية موجلة				١,٦٤٢,٧٧٥
موجودات أخرى				٧٠٦,٢٤١
مجموع الموجودات				١٣,٦٥٧,٦٣٦
				٩٢٧,٢٥٨,٢٨٣
				٩٩٩,٣٧٢,٤٤٣

المطلوبات وحقوق الملكية

المطلوبات :

ودائع بنوك ومؤسسات مصرية	٢١١,٢٠٩,٤٩٠	١٩٣,٩٥٧,٩٨٥
ودائع عملاء	٥٤٥,٢٦٧,٩٠٦	٥٤٥,٠٣٣,٤٣٥
أموال مقرضته من البنك المركزي الأردني	-	٦٣,٧٩٨,٠٠٠
تأمينات نقدية	٢٥,٥٢٠,٥٣٩	٣٠,٠٩٥,٩١٠
مخصصات متعددة	١,٣٥١,٦٦٦	١,١٥٤,١٥٦
مخصص ضريبة الدخل	٥,٢٦٣,٥١٣	٤,١٨٥,٣٩٥
مطلوبات أخرى	٨,٨٠٣,٥١٦	٩,٦٧٧,١٤٦
مجموع المطلوبات	٧٩٧,٤١٦,٥٩٠	٨٤٧,٩٠٢,٠٢٧

حقوق الملكية :

حقوق مساهمي البنك	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠
رأس المال المكتتب به	-	١,٤١٨,٠٠٠
علاوة إصدار الأسهم	١٤,٢٢٢,٤١٨	١٤,٢٢٢,٤١٨
الاحتياطي القانوني	٣,٠٩٣,٠٢١	٣,٠٩٣,٠٢١
احتياطي المخاطر المصرفي العامة	٢٧٢,٠٠٠	٢٧٢,٠٠٠
فروقات ترجمة عملات أجنبية	(١,٠٤٨,٣٣٨)	(١,٨٠٩,٠٢٨)
احتياطي تقدير موجودات مالية - صافي بعد الضريبة	١٣,١٢٥,٦٢٤	٣,١٣١,٨١٣
أرباح مدورة	-	١٠,٦٩٣,٦٣٢
ربح الفترة بعد الضرائب - قائمة (ب)	١٢٩,٦٦٤,٧٧٥	١٣١,٠٢١,٨٥٦
مجموع حقوق الملكية - مساهمي البنك	١٧٦,٩٦٨	٢٠,٤٤٨,٥٦٠
حقوق غير المسيطرین	١٢٩,٨٤١,٦٩٣	١٥١,٤٧٠,٤١٦
مجموع حقوق الملكية	٩٢٧,٢٥٨,٢٨٣	٩٩٩,٣٧٢,٤٤٣
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية		

المدير العام

رئيس مجلس الادارة

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

الفاتورة (ب)

بنك الاستثمار العربي الأردني

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

قائمة الدخل الموحد المرحلية الموجز

(مراجعة غير منقحة)

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول

٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	إيضاح
دينار	دينار	دينار	دينار	

٣٢,٠٩٩,٢٧١	٣٩,٦٤٤,٥٧٦	١٠,٤٧٣,٣٩٣	١٣,٧٥٤,٥٥٤	الفوائد الدائنة	
(١٣,٥٦٠,٤٧٩)	(١٨,١٢٩,٨٦٢)	(٤,٥٧٢,٥٠١)	(٦,٥١٢,٩٨٨)	الفوائد المدينة	
١٨,٥٣٨,٧٩٢	٢١,٥١٤,٧١٤	٥,٩٠٠,٨٩٢	٧,٢٤١,٥٦٦	صافي إيرادات الفوائد	
٣,٣٣٦,٩٢٩	٣,٤٦٠,٨٤٤	٩٨٣,٧١٩	١,٢٣٧,٢٥٢	صافي إيرادات العمولات	
٢١,٨٧٥,٧٢١	٢٤,٩٧٥,٥٥٨	٦,٨٨٤,٦١١	٨,٤٧٨,٨١٨	صافي إيرادات الفوائد والعمولات	
١,٣١٩,٩٩٧	٣,٩١١,٨٥٨	٤١٠,٢٨٨	٥٧٧,٨٥٤	أرباح عملات أجنبية	
٤,٠٤٠,١٦	٤٢٦,٩٤٦	٢,٧٧٨,٢٨١	٤,١٣٩	١٥	أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٤١٤,٤١٠	٣٤٦,٧٤٣	-	-	توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	
-	-	٥٦١,٠١٠	-	أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع	
٦٥٦,٦١٨	٨٥٢,٩٤٢	١٣٠,١١٩	٤٢٧,٢١٥	إيرادات أخرى	
٢٨,٣٠٦,٨٥٢	٣٠,٥١٤,٠٤٧	١٠,٧٦٤,٣٠٩	٩,٤٨٨,٠٢٦	اجمالي الدخل	
٥,٢٢٣,٦٢٣	٥,٤٩٠,٠٨٢	١,٦٩٩,٥٤٨	١,٨١١,٩٧٦	نفقات الموظفين	
٩٧٣,١٦٦	١,٠٦٥,٩٧٣	٣٣٥,١٥٣	٣٦٩,٩٧٠	استهلاكات واطفاءات	
٤,٧٣٣,٩٤٠	٤,٩٥٧,٦٧٩	١,٥٤٦,٢٧٧	١,٧٥٧,٢٤١	مصاريف أخرى	
٢,١٨١,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠	٥٢١,٠٠٠	٨٠٠,٠٠٠	٩	مخصص تدني التسهيلات الإنتمانية المباشرة
٣,٢٩٤,١٩	١٥٩,١٩	٢,٩٢٧,٨٢٧	٢,٥٢٤	مخصصات متعددة	
١٦,٤٥٥,٨٣٨	١٤,٦٧٢,٩٢٤	٧,٠٢٩,٨٠٥	٤,٧٤١,٧١١	إجمالي المصروفات	
٢٤١,٥٥٣	(٣٥٧,٦٨٥)	-	-	١٦	حصة البنك من (خسائر) أرباح شركة حلقة
١٢,١٤٢,٥١٧	١٥,٤٨٣,٤٣٨	٢,٧٣٤,٥٠٤	٤,٧٤٦,٣١٥	الربح للقرفة قبل الضرائب - قائمة (ه)	
(٢,٦٩٧,٤٤٩)	(٣,٧٥٨,١٢٩)	(٨٤٥,٤٦١)	(١,٢٤٣,٠٧٠)	١٢	ينزل: ضريبة الدخل
٩,٤٤٥,٥١٨	١١,٧٢٥,٣٠٩	٢,٨٨٩,٠٤٣	٣,٥٠٣,٢٤٥	الربح للقرفة قائمة (ج) و (د)	

ويعود إلى :

مساهمي البنك

حقوق غير المسيطرین

٩,٣٤٩,٠٤	١٠,٦٩٣,٦٣٢	٢,٨٦٨,٧٣٧	٢,١٥٧,٤٠٠
٩٦,٤٤٤	١,٠٣١,٦٧٧	٢٠,٣٠٦	٣٤٥,٨٤٥
٩,٤٤٥,٥١٨	١١,٧٢٥,٣٠٩	٢,٨٨٩,٠٤٣	٣,٥٠٣,٢٤٥

فلس / دينار	فلس / دينار
٠,٠٩٣	٠,١٠٧

١٧

حصة السهم من الربح للقرفة (مساهمي البنك)

الأساسي والمختلط

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

فلمـة (ج)

بنك الاستثمار العربي الأردني

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان -الأردن

قائمة الدخل الشامل الآخر الموحد المرحلي الموجز

(مراجع غير مدققة)

		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢
دينـار	دينـار	دينـار	دينـار
٩,٤٤٥,٥١٨	١١,٧٢٥,٣٠٩	٢,٨٨٩,٠٤٣	٣,٥٠٣,٢٤٥

الربع للفترة - قائمة (ب)

بنود الدخل الشامل الآخر:

التغير في احتياطي القيمة العادلة - صافي بعد الضريبة

بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

اجمالي الدخل الشامل للفترة - قائمة (د)

اجمالي الدخل الشامل العائد إلى :

مساهمي البنك

حقوق غير المسيطرین

(٢,١٤٨,٣٢٨)	(٧٦٠,٦٩٠)	(٢٤٤,٨٤٩)	٢٩٨,٦٧٢
١,٤٧٥,٧٦٧	٦,١٨٩	١,٤٤١,٦٢٧	-
٨,٧٧٢,٩٥٧	١٠,٩٧٠,٨٠٨	٤,٠٨٥,٨٢١	٣,٨٠١,٩١٧

٨,٦٧٦,٥٣٣	٩,٩٣٩,١٣١	٤,٠٦٥,٥١٥	٣,٤٥٦,٠٧٢
٩٦,٤٤٤	١,٠٣١,٦٧٧	٢٠,٣٠٦	٣٤٥,٨٤٥
٨,٧٧٢,٩٥٧	١٠,٩٧٠,٨٠٨	٤,٠٨٥,٨٢١	٣,٨٠١,٩١٧

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

* يشمل رئيس الارشاد المدرسة مبلغ (٣٢٦٦٣٣) مليون لاصح الصندوق به كامي - الأول ٢٠١٢ استلمت البنك المركزي الارشادي بطلب مني وضريبة مؤهلة بما في ذلك الامانة أو التوزيع الاعماري ما يتفق معه

الاستحداث البراق تضفي جديداً من هذه الوسائل المادية الموحدة المرحلية الموحدة وتقرب معاومن قرآن العجمة العرق .

قائمة (هـ)

بنك الاستثمار العربي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير منقحة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
١٢,١٤٢,٥٦٧	١٥,٤٨٣,٤٣٨
٩٧٣,١٦٦	١,٠٦٥,٩٧٣
٢,١٨١,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠
(٢٤١,٠٥٥)	٣٥٧,٦٨٥
١٢٦,٥١٢	١٥٩,١٩٠
٣,١٦٧,٥٩٧	-
(٣٥٨,٩٩٦)	(٧٨,٩٣٨)
<u>١٧,٩٩٠,٢٩١</u>	<u>١٩,٩٨٧,٣٤٨</u>

الأنشطة التشغيلية

الربح لل فترة قبل الضرائب - قائمة (ب)

تعديلات لبعض غير نقدية :

استهلاكات وإطفاءات

مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة

حصة البنك من خسائر (أرباح) شركة حلقة

مخصص تعويض نهاية الخدمة

مخصصات متعددة أخرى

تأثير تغير في أسعار الصرف على النقد وما في حكمه

الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات

التغير في الموجودات والمطلوبات :

النقد في الإيداعات لدى البنك المركزي (التي تزيد استحقاقتها عن ثلاثة أشهر)

(الزيادة) النقد في الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية (التي تزيد استحقاقتها عن ثلاثة أشهر)

النقد (الزيادة) في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل / موجودات مالية للمتجرة

(الزيادة) النقد في تسهيلات ائتمانية مباشرة

(الزيادة) في الموجودات الأخرى

(النقد) في و丹ع بنوك ومؤسسات مصرافية (التي تزيد استحقاقتها عن ثلاثة أشهر)

(النقد) الزيادة في ودانع العماء

الزيادة (النقد) في تأمينات نقدية

الزيادة (النقد) في المطلوبات الأخرى

صافي (المستخدم النقدي في) التدفق من عمليات التشغيل قبل الضرائب والمخصصات المدفوعة

المخصص المدفوع

الضرائب المدفوعة

صافي (المستخدم النقدي في) التدفق من عمليات التشغيل

التدفق النقدي من عمليات الإستشار:

موجودات مالية بالتكلفة المطافة / موجودات مالية محفظ بها لتاريخ الاستحقاق

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر / موجودات مالية متوفرة للبيع

شراء ممتلكات ومعدات

بيع ممتلكات ومعدات

(شراء) موجودات غير ملموسة

صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) عمليات الإستشار

التدفق النقدي من عمليات التمويل

التغير في حقوق غير المسيطرین

أرباح موزعة على المساهمين

أموال مقترضة من البنك المركزي

الزيادة في علاوة الإصدار

صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) عمليات التمويل

صافي الزيادة في النقد وما في حكمه

تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في بداية الفترة

النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

(٢٩٦,١٥٠,٢٩٠)	١٢,٦٩٦,١٧٦
٢٤٦,٢٦٥,٢١١	٢٥,٩٠٧
(٣,٧٦٤,٤٢٧)	(٣,٣٧٤,٤٦٦)
٤٩٢	٢
(٢٧١,٧٧٢)	(٣٩٥,٢١٣)
(٥٣,٩٢٠,٧٨٦)	٨,٩٥٢,٤٦

(١٥٠,٩٥٢)	١٩,٢٣٩,٩١٥
(٨,٧٠٤,٦١٢)	(١١,٢٣٧,٣٢٠)
-	٦٣,٧٩٨,٠٠٠
٧٦١,٧٣٥	١,٤١٨,٠٠٠
(٨,٠٩٣,٨٢٩)	٧٣,٢١٨,٥٩٥
٩,٤٩٠,٩٥٩	٤٦,٠٢٩,٨٣٧
٣٥٨,٩٩٦	٧٨,٩٣٨
٣٨,٢٦٩,١٣٤	(٣١,١٢٧,٨٩٦)
٤٨,١١٩,٠٨٩	١٤,٩٨٠,٨٧٩

بنك الاستثمار العربي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)

(عمان - الأردن)

الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

١- معلومات عامة

إن البنك شركة مساهمة عامة أردنية ، تأسس بتاريخ الأول من كانون الثاني ١٩٧٨ بموجب قانون الشركات وتعديلاته اللاحقة التي كان آخرها رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ ، ومركزه الرئيسي في مدينة عمان .

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرافية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعدها (١١) فرع والخارجية وعدها (١) والشركات التابعة له (بنك الاستثمار العربي الأردني - قطر والشركة العربية الأردنية للإستثمار والوساطة المتحدة المالية) .

تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة في اجتماعه رقم (٢٢٨) المنعقد بتاريخ ١٠ تشرين الأول ٢٠١٢ .

٢- أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية
تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة للبنك وشركاته التابعة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية) ، ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني .

تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية بإستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة ، كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية التي تم التحوط لمخاطر التغير في قيمتها العادلة .

ان الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك .

ان القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، كما ان نتائج الاعمال للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيولو ٢٠١٢ لا تمثل بالضرورة مؤشرأ على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما هي في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ ، كما لم يتم اجراء التخصيص على ارباح الفترة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيولو ٢٠١٢ والتي يتم اجراؤها في نهاية السنة المالية .

ان السياسات المحاسبية المتتبعة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ بإستثناء اثر تطبيق ما يلي :

• التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) الضرائب المتعلقة بالضرائب المؤجلة :
إسترداد الموجودات الضمنية .

• التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) : الأدوات المالية / الإفصاحات - نقل الموجودات .

لم يكن لتطبيق التعديلات أعلاه أي اثر جوهري على المبالغ أو الإفصاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة .

أسس توحيد القوائم المالية المرحلية الموجزة

- تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون البنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة.

- يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنن المالية للبنك بإستخدام نفس السياسات المحاسبية المتتبعة في البنك ، إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتطابق مع السياسات المحاسبية المتتبعة في البنك .

يمتلك البنك كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ الشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	رأس المال المدفوع دينار	نسبة ملكية البنك %	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
الشركة العربية الأردنية المتحدة للإستثمار والواسطة المالية	٢,٥٠٠,٠٠٠	١٠٠	واسطة مالية	عمان	٥ شباط ٢٠٠٣
بنك الاستثمار العربي الأردني	١٧,٧٢٥,٠٠٢	+٥٥%	نشاط مصري	قطر	٥ كانون الأول ٢٠٠٥

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة ، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة .

- تمثل حقوق غير المسيطرین ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك في حقوق الملكية في الشركة التابعة .

٣ - التقديرات المحاسبية

تقوم الادارة من خلال تطبيق السياسات المحاسبية باتباع اجتهادات وفرضيات لها اثر جوهري في الاعتراف بالأرصدة المسجلة في القوائم المالية ومن اهمها الفرضيات التالية:

- يتم تكوين مخصص لقاء التسهيلات الائتمانية اعتماداً على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة البنك لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية ويتم مقارنة نتائج هذه الاسس والفرضيات مع المخصص الواجب تكوينها بموجب تعليمات البنوك المركزية التي تعمل من خلالها فروع البنك ويتم اعتماد النتائج الاكثر تشديداً بما يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية .

تقوم الادارة بإعادة تدبير الاعمار الانتاجية للأصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتمادا على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدنى في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز للفترة .

تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير اي تدنى في قيمتها ويتم اخذ هذا التدنى في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز للفترة .

يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك اعتمادا على دراسة قانونية معدة من قبل مستشاري البنك والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .

يتم تكوين مخصص لضريبة الدخل عن ارباح الفترة الحالية ، والتقديرات الضريبية المستحقة والمتوقعة عن الفترات السابقة عن المخصص المقطوع في حالة الوصول الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن السنة السابقة .

مستويات القيمة العادلة: يتطلب المعيار تحديد والإفصاح عن المستوى في تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف بموجبه مقاييس القيمة العادلة كاملة وفصل فياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. الفرق بين المستوى (٢) والمستوى (٣) لمقاييس القيمة العادلة يعني تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل تقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام .

وبرأي الادارة إن التقديرات المتبعة ضمن التوازن المالية الموحدة المرحلي الموجزة معقولة.

٤ - **نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني**
بلغ الاحتياطي النقدي مبلغ ٢٣,٦٠٨,٨٦٢ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ مبلغ (٢١,٥٤٧,٩٣٢) دينار كما في ٣١ كانون الاول (٢٠١١) .

لا يوجد أرصدة مقيدة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ و ٣١ كانون الاول (٢٠١١) .

شهادات الإيداع البالغة ٣٣,٦٠٠,٠٠٠ دينار تستحق خلال فترة أقل من ٣ شهور كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ و مبلغ ٢٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١١ تستحق خلال فترة تزيد عن ٣ شهور .

٥- أرصدة لدى البنوك ومؤسسات المصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى :

بنوك ومؤسسات	بنوك ومؤسسات	المجمـوع
مصرفية محلية	مصرفية خارجية	
٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١٢
٢٠١١	٢٠١١	٢٠١١
٢٠١٠	٢٠١٠	٢٠١٠
٢٠٩٩	٢٠٩٩	٢٠٩٩
٢٠٩٨	٢٠٩٨	٢٠٩٨
٢٠٩٧	٢٠٩٧	٢٠٩٧
٢٠٩٦	٢٠٩٦	٢٠٩٦
٢٠٩٥	٢٠٩٥	٢٠٩٥
٢٠٩٤	٢٠٩٤	٢٠٩٤
٢٠٩٣	٢٠٩٣	٢٠٩٣
٢٠٩٢	٢٠٩٢	٢٠٩٢
٢٠٩١	٢٠٩١	٢٠٩١
٢٠٩٠	٢٠٩٠	٢٠٩٠
٢٠٨٩	٢٠٨٩	٢٠٨٩
٢٠٨٨	٢٠٨٨	٢٠٨٨
٢٠٨٧	٢٠٨٧	٢٠٨٧
٢٠٨٦	٢٠٨٦	٢٠٨٦
٢٠٨٥	٢٠٨٥	٢٠٨٥
٢٠٨٤	٢٠٨٤	٢٠٨٤
٢٠٨٣	٢٠٨٣	٢٠٨٣
٢٠٨٢	٢٠٨٢	٢٠٨٢
٢٠٨١	٢٠٨١	٢٠٨١
٢٠٨٠	٢٠٨٠	٢٠٨٠
٢٠٧٩	٢٠٧٩	٢٠٧٩
٢٠٧٨	٢٠٧٨	٢٠٧٨
٢٠٧٧	٢٠٧٧	٢٠٧٧
٢٠٧٦	٢٠٧٦	٢٠٧٦
٢٠٧٥	٢٠٧٥	٢٠٧٥
٢٠٧٤	٢٠٧٤	٢٠٧٤
٢٠٧٣	٢٠٧٣	٢٠٧٣
٢٠٧٢	٢٠٧٢	٢٠٧٢
٢٠٧١	٢٠٧١	٢٠٧١
٢٠٧٠	٢٠٧٠	٢٠٧٠
٢٠٦٩	٢٠٦٩	٢٠٦٩
٢٠٦٨	٢٠٦٨	٢٠٦٨
٢٠٦٧	٢٠٦٧	٢٠٦٧
٢٠٦٦	٢٠٦٦	٢٠٦٦
٢٠٦٥	٢٠٦٥	٢٠٦٥
٢٠٦٤	٢٠٦٤	٢٠٦٤
٢٠٦٣	٢٠٦٣	٢٠٦٣
٢٠٦٢	٢٠٦٢	٢٠٦٢
٢٠٦١	٢٠٦١	٢٠٦١
٢٠٦٠	٢٠٦٠	٢٠٦٠
٢٠٥٩	٢٠٥٩	٢٠٥٩
٢٠٥٨	٢٠٥٨	٢٠٥٨
٢٠٥٧	٢٠٥٧	٢٠٥٧
٢٠٥٦	٢٠٥٦	٢٠٥٦
٢٠٥٥	٢٠٥٥	٢٠٥٥
٢٠٥٤	٢٠٥٤	٢٠٥٤
٢٠٥٣	٢٠٥٣	٢٠٥٣
٢٠٥٢	٢٠٥٢	٢٠٥٢
٢٠٥١	٢٠٥١	٢٠٥١
٢٠٥٠	٢٠٥٠	٢٠٥٠
٢٠٤٩	٢٠٤٩	٢٠٤٩
٢٠٤٨	٢٠٤٨	٢٠٤٨
٢٠٤٧	٢٠٤٧	٢٠٤٧
٢٠٤٦	٢٠٤٦	٢٠٤٦
٢٠٤٥	٢٠٤٥	٢٠٤٥
٢٠٤٤	٢٠٤٤	٢٠٤٤
٢٠٤٣	٢٠٤٣	٢٠٤٣
٢٠٤٢	٢٠٤٢	٢٠٤٢
٢٠٤١	٢٠٤١	٢٠٤١
٢٠٤٠	٢٠٤٠	٢٠٤٠
٢٠٣٩	٢٠٣٩	٢٠٣٩
٢٠٣٨	٢٠٣٨	٢٠٣٨
٢٠٣٧	٢٠٣٧	٢٠٣٧
٢٠٣٦	٢٠٣٦	٢٠٣٦
٢٠٣٥	٢٠٣٥	٢٠٣٥
٢٠٣٤	٢٠٣٤	٢٠٣٤
٢٠٣٣	٢٠٣٣	٢٠٣٣
٢٠٣٢	٢٠٣٢	٢٠٣٢
٢٠٣١	٢٠٣١	٢٠٣١
٢٠٣٠	٢٠٣٠	٢٠٣٠
٢٠٢٩	٢٠٢٩	٢٠٢٩
٢٠٢٨	٢٠٢٨	٢٠٢٨
٢٠٢٧	٢٠٢٧	٢٠٢٧
٢٠٢٦	٢٠٢٦	٢٠٢٦
٢٠٢٥	٢٠٢٥	٢٠٢٥
٢٠٢٤	٢٠٢٤	٢٠٢٤
٢٠٢٣	٢٠٢٣	٢٠٢٣
٢٠٢٢	٢٠٢٢	٢٠٢٢
٢٠٢١	٢٠٢١	٢٠٢١
٢٠٢٠	٢٠٢٠	٢٠٢٠
٢٠١٩	٢٠١٩	٢٠١٩
٢٠١٨	٢٠١٨	٢٠١٨
٢٠١٧	٢٠١٧	٢٠١٧
٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٦
٢٠١٥	٢٠١٥	٢٠١٥
٢٠١٤	٢٠١٤	٢٠١٤
٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٣
٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١٢
٢٠١١	٢٠١١	٢٠١١
٢٠١٠	٢٠١٠	٢٠١٠
٢٠٠٩	٢٠٠٩	٢٠٠٩
٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٨
٢٠٠٧	٢٠٠٧	٢٠٠٧
٢٠٠٦	٢٠٠٦	٢٠٠٦
٢٠٠٥	٢٠٠٥	٢٠٠٥
٢٠٠٤	٢٠٠٤	٢٠٠٤
٢٠٠٣	٢٠٠٣	٢٠٠٣
٢٠٠٢	٢٠٠٢	٢٠٠٢
٢٠٠١	٢٠٠١	٢٠٠١
٢٠٠٠	٢٠٠٠	٢٠٠٠

- بلغت الأرصدة لدى البنوك ومؤسسات المصرفية التي لا تتناهى فوائد ٣٨٥,٧٥٥,٤٠٠ لـ دينار كمافى ٣٠ كانون الأول ٢٠١٢.
- لا يوجد أرصدة مقدمة للسحب لدى البنوك ومؤسسات المصرفية كمافى ٣٠ أيلول ١٢، ٢١ كانون الأول ٢٠١١، وعلى التالى .

٦ - إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية

بلغت الإيداعات التي تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ ، مبلغ ٣,٠٨٥,٩٤٧ دينار مقابل (٢,١٣٧,٨١٢ دينار تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١) .

٧ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠١١	٣٠ أيلول ٢٠١٢	أسهم مدرجة
دينار ٤١١,٣٤١	دينار ٢٠٩,٢١٧	
<u>٤١١,٣٤١</u>	<u>٢٠٩,٢١٧</u>	

٨ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠١١	٣٠ أيلول ٢٠١٢	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل متوفّر لها أسعار سوقية : أسهم شركات مجموع موجودات مالية متوفّر لها أسعار سوقية موجودات مالية غير متوفّر لها أسعار سوقية : أسهم شركات * مجموع موجودات مالية غير متوفّر لها أسعار سوقية مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل
دينار <u>١٣,٤١٦,٠٤٦</u>	دينار <u>١٢,٨٩٠,٤٥١</u>	
<u>١٣,٤١٦,٠٤٦</u>	<u>١٢,٨٩٠,٤٥١</u>	
٢,٤٤١,٠٤٤	٢,١٨٦,٢٣١	
<u>٢,٤٤١,٠٤٤</u>	<u>٢,١٨٦,٢٣١</u>	
١٥,٨٥٧,٠٩٠	١٥,٠٧٦,٦٨٢	

* تم اعتماد آخر قوائم مالية مدقة متوفّرة لدى البنك لتقدير استثمارات البنك في الأسهم غير المدرجة .

٩ - تسهيلات الإنتمانية مباشرة - بالصافي
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣٠ أيلول ٢٠١٢
دينار	دينار
٦٠,٩٤٠,٢٦٨	٨٠,٧٤٠,٥١٠
٣,٢٣٥,٦٧١	٤,٠١٢,٦٥٤
٥٩,٤٣٨,٠٣١	٥٨,٧٩٢,١٢٦
 ١٥٨,٣٢٩,٠٥٧	 ١٤٠,٨٦٤,٨٧٤
٣٢,٧٠٧,٧٦٨	٣٨,٩٥٥,٧٤٦
٣٨,٩١٧,٢٧٨	١٠٠,٦٦٣,٨٣٨
٣٥٣,٥٦٨,٠٧٣	٤٢٤,٠٢٩,٧٤٨
(١٤,٦١٥,٥٤٩)	(١٧,٢٨٤,٩٩١)
(٦,٧٤٩,٤٨٣)	(٧,٦٧٧,٦٧٤)
٣٣٢,٢٠٣,٠٤١	٣٩٩,٠٦٧,٠٨٣

الأفراد (التجزئة)

قروض *

بطاقات الإنتمان

القروض العقارية

الشركات :

الشركات الكبرى

قروض

مؤسسات صغيرة ومتوسطة

قروض

الحكومة والقطاع العام

المجموع

ينزل : مخصص تدني تسهيلات الإنتمانية مباشرة

ينزل : فوائد معلقة

صافي التسهيلات الإنتمانية المباشرة

- بلغت التسهيلات الإنتمانية غير العاملة ٣١,٨٢٦,٨٥٢ دينار أي ما نسبته ٧,٥١٪ من رصيد التسهيلات الإنتمانية المباشرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (٣٠,٩١٣١٠ دينار أي ما نسبته ٨,٥١٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١) .

- بلغت التسهيلات الإنتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ٢٤,١٤٩,١٧٨ دينار أي ما نسبته ٥,٨٠٪ من رصيد التسهيلات الإنتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (٢٣,٣٤١,٨٢٧) دينار أي ما نسبته ٦,٧٣٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ (٢٠١١) .

- بلغت التسهيلات الإنتمانية المنوحة للحكومة الأردنية وبكافالتها ١٠٠,٦٦٣,٨٣٨ دينار أي ما نسبته ٢٣,٧٤٪ من إجمالي التسهيلات الإنتمانية المباشرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (٣٨,٩١٧,٢٧٨) دينار أي ما نسبته ١١,٠١٪ في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ .

مخصوص تدبیر، تسبیلات اتمنی و مبارزه

فِي كُلِّ كُوْنٍ عَلَى مَغْصُصٍ تَقْرَبُ تَسْبِيلَاتِ الْأَقْمَانِيَّةِ مُدَشِّرَةً :

١٧٠٥٥٠١٤٠٠٢٣	٢٤٤٠٠١٦٠٠٨١	٣٦٧٠٧٠٠٩٥٤	١٠٠٠٨٠٠١٢	٩٦٧٢٨٠٧٠١	٩٣٠٣٠١٠٠٨٠٨	٩٦٧٧٧٦٠١٠٣٠٨	٩٧٧٦٦٠١٠٣٠٩	٩٧٧٧٦٠١٠٣٠٩	٩٧٧٧٦٠١٠٣٠٩
١٢٣٥٤٤١	٢٤٤١٤٣٥	٣٦٧٠٧٠٠٩٥٤	١٠٠٠٨٠٠١٢	٩٦٧٢٨٠٧٠١	٩٣٠٣٠١٠٠٨٠٨	٩٦٧٧٧٦٠١٠٣٠٨	٩٧٧٦٦٠١٠٣٠٩	٩٧٧٧٦٠١٠٣٠٩	٩٧٧٧٦٠١٠٣٠٩
١٢١٢	٢٤٤١٤٣٥	٣٦٧٠٧٠٠٩٥٤	١٠٠٠٨٠٠١٢	٩٦٧٢٨٠٧٠١	٩٣٠٣٠٠٨٠٨	٩٦٧٧٧٦٠١٠٣٠٨	٩٧٧٦٦٠١٠٣٠٩	٩٧٧٧٦٠١٠٣٠٩	٩٧٧٧٦٠١٠٣٠٩

بلغت قيمة المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويدات أو تضليل بعون وحولت إزاء بعون أخرى بمبلغ ٤٥,٠٨٠٠ دينار كما في ٣١ أكتوبر ٢٠١٢ مقليل (٧٤,٨٣٣ دينار) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

卷之三

فِيمَا يَلْيُ الْحُكْمَ عَلَىٰ الْفَوْزِ وَالْمُسْتَقْبَلَةِ:

الجنة

السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

١٠ - موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣٠ أيلول ٢٠١٢
دينار	دينار
٢٩٤,٠٥٩,٤٧٥	٢٨٧,٥٠٤,٤٢٤
٣٩,١٢٣,٦٧٤	٣٢,٩٨٢,٥٤٩
٣٣٣,١٨٣,١٤٩	٣٢٠,٤٨٦,٩٧٣

موجودات مالية متوفّر لها أسعار سوقية

أوراق مالية حكومية وبكتالاتها
أسناد قروض الشركات

١١ - أموال مقرضة من البنك المركزي الأردني

يمثل هذا البند أموال مقرضة بموجب إتفاقية إعادة شراء بين البنك المركزي الأردني وبين الاستثمار العربي الأردني بتاريخ ٢٥ أيلول ٢٠١٢ ، من خلال سندات خزينة من محفظة بنك الاستثمار العربي الأردني مع تعهد البنك بإعادة شراء تلك السندات موضع الإتفاقية في يوم استحقاق الإنفاقية الموافق ٢ تشرين الأول ٢٠١٢ .

١٢ - ضريبة الدخل
أ - مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

للسنة المنتهية في ٢٠١١	للستة أشهر المنتهية في ٢٠١٢ - أيلول ٣٠
دينار	دينار
٥,٣٤٠,٩١٤	٥,٢٦٣,٥١٣
(٤,٤٩٩,٤٤٤)	(٤,٧٥٤,٢٧٩)
٤,٤٢٢,٠٢٣	٣,٦٧٦,١٦١
٥,٢٦٣,٥١٣	٤,١٨٥,٣٩٥

رصيد بداية الفترة / السنة
ضريبة الدخل المدفوعة
ضريبة الدخل المستحقة
رصيد نهاية الفترة / السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل ما يلي :

للستة أشهر المنتهية في ٢٠١١	للستة أشهر المنتهية في ٢٠١٢
دينار	دينار
٢,٧١١,٩٧٥	٣,٦٧٦,١٦١
(١٤,٩٢٦)	-
-	٨١,٩٦٨
٢,٦٩٧,٠٤٩	٣,٧٥٨,١٢٩

ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
موجودات ضريبية مؤجلة للفترة
اطفاء موجودات ضريبية مؤجلة
المجموع

تم التوصل الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات لكافحة السنوات المالية حتى نهاية عام ٢٠١٠ باستثناء السنة المالية ٢٠٠٨ ، أما بخصوص السنة المالية ٢٠١١ ، فلم تنتهي دائرة ضريبة الدخل من مراجعتها حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية ، ويرأى الإداره والمستشار الضريبي للبنك ، إن مخصص ضريبة الدخل الوارد في القوائم المالية كافي لمواجهة كافة الإنذارات الضريبية .

تم احتساب ضريبة الدخل للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ وفق أحكام قانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩ بموجب النسب الضرائب المقررة وبموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي يعمل بها البنك .

١٣ - علاوة إصدار أسهم

تم خلال العام ٢٠١٢ زيادة رأس مال بنك الاستثمار العربي الأردني - قطر من ٢٥ مليون دولار أمريكي إلى ٥٠ مليون دولار أمريكي من خلال إصدار أسهم بسعر إصدار ١,١٦ دولار أمريكي شاملة علاوة إصدار مقارها ٠,١٦ دولار أمريكي أي ما مجموعه ٤ مليون دولار أمريكي حيث كانت حصة بنك الاستثمار العربي الأردني ٢ مليون دولار أمريكي (أي ما يعادل ١,٤١٨,٠٠٠ دينار أردني)

١٤ - أرباح مدورة

تتمثل الحركة على حساب الأرباح المدورة للتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ بما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠١١	٣٠ أيلول ٢٠١٢	دinars	الرصيد في بداية الفترة / السنة الربح للسنة أثر التطبيق المبكر لمعايير التقارير المالية الدولي رقم (٩) أرباح بيع موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل
١٢,٩٤,١٩٣	١٣,١٢٥,٦٢٤		(المحول) إلى الاحتياطيات :
١١,٧٦٣,٢٧٨	-		المحول إلى احتياطي المخاطر المصرفية العامة
٢,٢٠١,٦٥١	-		المحول إلى الاحتياطي الإجباري
(١,٣٠١,٧٧٢)	٦,١٨٩		أرباح موزعة على المساهمين
			المجموع
(٢٠٠,٠٠٠)	-		
(١,٤٣١,٧٢٦)	-		
(١٠,٠٠٠,٠٠٠)	(١٠,٠٠٠,٠٠٠)		
١٣,١٢٥,٦٢٤	٣,١٣١,٨١٣		

يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٦٢٤,٢٧٣ دينار ، لا يمكن التصرف به كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ يمثل منافع ضريبية موجلة بما في ذلك الرسملة أو التوزيع إلا بمقدار ما يتحقق منه فعلاً .

١٥- أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

المجموع	توزيعات نقدية	غير متحققة (خسائر)	أرباح متحققة	للتسعة أشهر المنتهية في ٢٠١٢ أيلول
دينار	دينار	دينار	دينار	أسهم شركات المجموع
٤٢٦,٩٤٦	٨,٧٧٦	(٣٣,٢٣١)	٤٥١,٤٠١	
<u>٤٢٦,٩٤٦</u>	<u>٨,٧٧٦</u>	<u>(٣٣,٢٣١)</u>	<u>٤٥١,٤٠١</u>	
المجموع	توزيعات نقدية	غير متحققة (خسائر)	أرباح متحققة	للتسعة أشهر المنتهية في ٢٠١١ أيلول
دينار	دينار	دينار	دينار	أسهم شركات المجموع
٤,٠٤٤,١٠٦	٢٦٦,٥٠٠	(٦٤,٧٣٢)	٣,٨٣٨,٣٣٨	
<u>٤,٠٤٤,١٠٦</u>	<u>٢٦٦,٥٠٠</u>	<u>(٦٤,٧٣٢)</u>	<u>٣,٨٣٨,٣٣٨</u>	

١٦- حصة البنك من (خسائر) أرباح شركة حلية
- بتاريخ ٢٢ أيلول ٢٠١٠ تم الاتفاق مع البنك المركزي الأردني على قيام البنك بشراء جزء من أسهم البنوك الأردنية المستثمرة في بنك الأردني الدولي / لندن ، حيث قام البنك بشراء حصة إضافية خلال العام ٢٠١٠ لتصل حصته إلى ٢٢,٨٦ % .

- إن حق البنك في التصويت على قرارات الهيئة العامة لهذا الاستثمار هو حسب نسبة التملك في الاستثمار .

فيما يلي ملخص الحركة التي تمت على قيمة الاستثمار في الشركة الحلية :

٣١ كانون أول ٢٠١١	٣٠ أيلول ٢٠١٢	رصيد بداية السنة صافي حصة البنك من (خسائر) الشركة الحلية بعد التملك
دينار	دينار	
٦,٠٥٥,٩٣٥	٥,٨٨٦,٣٥٩	
(١٦٩,٥٧٦)	(٣٥٧,٦٨٥)	
<u>٥,٨٨٦,٣٥٩</u>	<u>٥,٥٢٨,٦٧٤</u>	

- تم إحتساب حصة البنك والبالغة ٢٢,٨٦ % من موجودات ومطلوبات البنك الأردني الدولي / لندن للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ والظاهره أعلاه وفق آخر قوائم مالية غير مدققة متوفرة في نهاية حزيران ٢٠١٢ .

١٧- حصة السهم من الربح للفترة
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار	دينار
٩,٣٤٩,٠٩٤	١٠,٦٩٣,٦٣٢	
<u>١٠٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>١٠٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	
<u>٠,٠٩٣</u>	<u>٠,١٠٧</u>	

الربع للفترة - قائمة (ب)
المتوسط المرجع لعدد الأسهم
الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من
الربح للفترة (مساهمي البنك)

إن الحصة المخفضة للسهم من ربح الفترة مساوية للحصة الأساسية للسهم من ربح الفترة .

١٨ - التحليل القطاعي

معلومات عن أنشطة البنك :

تم توزيع أنشطة البنك إلى ثلاثة قطاعات أعمال رئيسية لأغراض إدارية :

١ - حسابات الأفراد :

تشمل ودائع العملاء الأفراد ، قروض سكنية ، سحب الخدمات المصرفية المكشوف ، تسهيلات بطاقة الائتمان وتسهيلات الحالات المالية .

٢ - حساب المؤسسات والشركات :

تشمل القروض والتسهيلات الإنمائية والخدمات المصرفية الأخرى والودائع والحسابات الجارية الخاصة بالعملاء من المؤسسات والشركات .

٣ - الخزينة :

تتمثل بتوفير خدمات سوق المال ، المتاجرة والخزينة ، بالإضافة إلى ذلك تقوم بادارة أوراق العمليات التمويلية للبنك من خلال التعامل في أنواع الخزينة ، وإيداعات مالية حكومية وخطابات قبول لدى بنوك أخرى وذلك من خلال الخزينة والخدمات البنكية .

٤ - التمويل المؤسسي :

يتعلق نشاط هذا القطاع بالترتيبات الخاصة بهيكلة التمويل وإصدار نشرات الإكتتاب .

فِيمَا يَلْهُ مَعْلُومٌ عَنْ قَعْدَاعَاتِ أَعْمَلِ النَّكَ مُوزَعَةٌ حَسْبُ الْأَشْنَشْتَةِ :

(بِالْأَفْلَامِ)

المحجر	وغيره	الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	٢٠١١	٢٠١٢	أبريل	يونيو	الجولان	الشوك	لاراد	خدمات مصرفية	خدمات مصرفية	خدمات مصرفية
		٤٢,١٠,٩	٤٤,٨٤	٤٤,٨٢	٤٥,٣٠,٠٠	٤٦,٧٤	٤٧,٨٧	٤٨,٨٧	٤٩,٢٣	٤٩,٢٤	٤٩,٢٥	٤٩,٢٦
		(٤٤,٨٤)	(٤٤,٨٢)	(٤٤,٨٣)	(٤٥,٣٠,٠٠)	-	-	-	(٤٧,٧٤)	(٤٧,٨٣)	(٤٧,٨٣)	(٤٧,٨٣)
									١٦,٢٣,٣٢	١٦,٢٤,١٤	١٦,٢٤,٢٤	١٦,٢٤,٣٢
									(١٢,١٤)	(١١,٦٧)	(١١,٦٧)	(١١,٦٧)
									٩,٤٤,٦	١١,٧٧٥	١٢,٦٩٧	١٣,٧٥٨
									١١,٧٧٥	١١,٧٧٥	١١,٧٧٥	١١,٧٧٥

الإغلاق الرأسولي	١٠٦٦
امثلادات وابطئادات	٢,٧٧.

مطالبات غير موزعة على القطاعات	مطالبات القطاعات	اجمالي مطالبات القطاع
-	-	-
٢٠٢,٩٨٠	٢٠٢,٩٨٠	٣٧٢,١٤٩
١٥,٠١٧	١٥,٠١٧	٣٧٢,١٤٩

١٩ - المعاملات مع أطراف ذات علاقة

تشمل القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة التالية:

<u>رأس المال الشركي</u>				<u>اسسماً الشركي</u>	
<u>٢٠١١</u>	<u>٢٠١٢</u>			<u>نسبة الملكية</u>	
لدولار	لدولار	دينار	دينار		
٢,٥٠٠,٠٠٠	٢,٥٠٠,٠٠٠	% ١٠٠			الشركة العربية الأردنية المتحدة للاستثمار والوساطة المالية
١٧,٧٢٥,٠٠٠	١٧,٧٢٥,٠٠٢	+ سهمين ٥٠٪			بنك الاستثمار العربي الأردني / قطر

قام البنك بالدخول في معاملات مع أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا وكبار المساهمين ضمن التسلسلات الاعتبادية للبنك وباستخدام أسعار الفولاذ والعمولات التجارية.

إن جميع التسهيلات الإئتمانية المنوحة للشركة ذات العلاقة تعتبر علامة ولم يأخذ لها أي مخصصات.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال الفترة / السنة :

<u>المجموع</u>		<u>الجهة ذات العلاقة</u>			
<u>٢٠١١</u>	<u>٢٠١٢</u>	أعضاء مجلس الإدارة	والادارة التنفيذية *	الشركات التابعة *	
لدولار	لدولار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٨,٧٦٠,٢٤٤	٥٠,٥٣٦,٩٠٦	٢٨,٨٨١,٦٧٣	٢١,٦٥٥,٢٣٣		إجمالي ودائع أطراف ذات علاقة لدى البنك
٣٩,٧٨٦,٢٥١	٣٧,٣١٢,٥١٣	-	٣٧,٣١٢,٥١٣		إجمالي ودائع البنك لدى أطراف ذات علاقة
٢,٢٥٧,٦٠٢	٨٧,٥٥٠	٨٧,٥٥٠	-		قروض وتسهيلات منوحة لأطراف ذات علاقة

بند خارج قائمة المركز المالي :

اعتمادات وكفالات ١٦٧,١٠٠

<u>المجموع</u>				<u>عناصر قائمة الدخل :</u>	
<u>للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو</u>	<u>٢٠١٢</u>			<u>٢٠١١</u>	<u>٢٠١٢</u>
لدولار	لدولار	دينار	دينار	لدولار	لدولار
٢٠٣,٧٥٠	٩٨,٣٨٨	٣,٦١٧	٩٤,٧٧١		فوائد وعمولات دائنة
٧٣٤,٠٦٢	١,٠٣٦,٧٤٤	٥٢٤,٠٢٢	٥١٢,٧٢٢		فوائد وعمولات مدينة

* تم استبعاد الأرصدة والمعاملات والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة له.

بلغت نسبة الفائدة على القروض لنوع العلاقة (إسكان الموظفين) ٥ % ، أما أعلى نسبة فائدة مدفوعة لنوع العلاقة هي ٦,٥ % .

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الادارة التنفيذية العليا للبنك :

<u>للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول</u>	
<u>٢٠١١</u>	<u>٢٠١٢</u>
دينار	دينار
٥٨٣,٣٨٩	٥٩٩,٥٧٥
٥٩,٢٩١	٦٠,٩٠٠
١٥,٠٠٠	١٥,٠٠٠
٦٥٧,٦٨٠	٦٧٥,٤٧٥

رواتب ومكافآت
نفقات السفر والإقامة
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
المجموع

٢٠ - ارتباطات والتزامات محتملة
فيما يلي التزامات محتملة أن تطرأ على البنك بتاريخ القوائم المالية :

<u>٣١ كانون الأول ٢٠١١</u>	<u>٣٠ أيلول ٢٠١٢</u>
دينار	دينار
١٤,٢٨٧,٤٨٩	١٠,٨٨٥,٠٧٢
-	٤٤٦,٣٦٠
٤٧,٢٧٤,١٧٧	٤٣,٤٧٥,٢٠٩
١٦,٨١٦,٩٥٥	١٥,٥٣٩,٥٩٩
٥,٩٤٦,٧١١	٥,١٠٧,٤٥٢
٨,٢٠٤,٣٩٤	١٦,٣٤٠,٣٤٢
٤٣,٤٥٥,١٦٨	٣٩,٦٩١,٦٦٢
١٢,٠١٧,٢٦٨	١١,٢٣٠,٧٩٤
١٨,٦٣٦,٧٣٩	١٦,٣١٥,٤٦١
٧,٠١٠,٣٦٧	٢,٧٨٠,٣٠٦
١٨,٠٩٥,٣٥١	١٠,٩٧٩,٠٥٣
١٩١,٦٩٤,٥٦٩	١٧٢,٧٩١,٣١٠

اعتمادات مستندية
صادرة
واردة معززة
واردة غير معززة
قيولات
صادرة / اعتمادات
صادرة / بواسع
واردة غير معززة
كفالات :
- دفع
- حسن تنفيذ
- أخرى
عقود الشراء والبيع الأجل
سقوف تسهيلات إئتمانية مباشرة غير مستغلة
المجموع

٢١ - القضايا المقدمة على البنك

هناك قضايا مقدمة على البنك لابطال مطالبات البنك على الغير ولفك رهونات عقارية وللمطالبة بالتعطل والضرر ولوقف صرف شيكات ، ويبلغ مجموع هذه القضايا ١,٠١٦,٥٢٤ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (مقابل ٢٠١١ ٧٨٢,٠٣٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١) وفي رأي الادارة ومحامي البنك فإنه لن يترتب على البنك أية مبالغ مادية لقاء هذه القضايا ، علماً بأن المبالغ التي قد يدفعها البنك لقاء القضايا التي فصلت أو تم تسويتها ودياً يتم قيدها في قائمة الدخل عند دفعها .

٢٢ - الاحتياطيات القانونية والرسوم

لم يقم البنك بقطع الاحتياطيات القانونية والرسوم حسب أحكام قانون الشركات والتعليمات الصادرة حيث أن هذه القوائم مرحلية ، على أن يتم إقطاعها في نهاية السنة المالية .